



25/9 - 19/10

(四至日 Thu - Sun)

中秋綵燈展

《全運綻放》

Mid-Autumn Lantern Display

Flowerworks on the Water

香港文化中心露天廣場

Hong Kong Cultural Centre Piazza

免費入場

Free Admission

*中秋節正日 (6/10) 亮燈時間延長至凌晨12時

*Lighting-up time will be extended to midnight on 6/10

30/9 - 7/10

(二至二 Tue - Tue)

中秋綵燈會

《喜樂·全城》— 傳承躍動 喜迎全運

Mid-Autumn Lantern Carnival

Joy to the City - Passing on the Joy,

Welcoming the National Games

維多利亞公園

Victoria Park

綵燈展示
Lantern Display

中秋市集[^]
Mid-Autumn Market[^]

5/10 (日 Sun) 農曆八月十四

青年之夜[^]

Youth Night[^]

7:30pm - 10pm

6/10 (一 Mon) 農曆八月十五

綵燈晚會

Gala Night

7:30pm - 10:30pm

大坑舞火龍

Tai Hang Fire Dragon Dance

10:30pm - 11:30pm

綵燈會主題：《喜樂·全城》—— 傳承躍動 喜迎全運

**Theme: Joy to the City — Passing on the Joy,
Welcoming the National Games**

綵燈會以「『喜樂·全城』—— 傳承躍動 喜迎全運」為題，綵燈設計意念以第十五屆全國運動會（十五運會）和全國第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會（殘特奧會）為主軸，融合「金」、「木」、「水」、「火」、「土」五行元素，糅合傳統與現代設計，亮點綵燈呈現十五運會和殘特奧會的精神和榮耀，讓運動與文化在全城綻放多彩多姿的生命力。同場特設《同心同樂耀全城》大型綵燈裝置以展示學生及殘疾人士綵燈，並加映全運互動區、中秋市集、舞火龍、傳統手工藝示範及自助猜燈謎等，與大眾喜迎全運會，共賀國慶，歡度佳節。

The Lantern Carnival is themed on *Joy to the City — Passing on the Joy, Welcoming the National Games*. Drawing inspiration from the 15th National Games (NG), the 12th National Games for Persons with Disabilities (NGD) and the 9th National Special Olympic Games (NSOG), the Carnival showcases a set of five lantern displays incorporating both traditional and modern designs, with each lantern display symbolising one of the Five Elements in traditional Chinese philosophy: Metal, Wood, Water, Fire and Earth. The highlight of lantern displays reflects the spirit and glory of the 2025 National Games. A large-scale installation titled *Brighten up the City with One Joyous Heart*, is set up to showcase Students and Persons with Disabilities' creativity in making lanterns. Other crowd-pleasers include a NG Interactive Zone, Mid-Autumn Market, fire dragon dance, traditional handicraft demonstrations, self-service lantern riddles and more, celebrating the National Day and Mid-autumn night together.

地圖 Map



- 洗手間 Toilet 暢通易達洗手間 Accessible Toilet 救護站 First Aid Post 大會服務中心 Information Centre

L1 金耀全運 活力飛揚
Gold Shines, Energy Explodes *P.4*

L2 綠蔭繁盛 萬象欣榮
Abundance of Wood and Greenery,
A Flourishing World of Life *P.4*

L3 水碧魚樂 歡騰靈躍
Playful Fish in Turquoise Waters,
Lively Leaps in Sheer Delight *P.5*

L4 火亮殊榮 花慶盛典
A Feast of Fire and Flowers *P.5*

L5 心繫灣土 和興萬家
Hearts Entwine with the Bay,
Harmony Flourishes across all Homes *P.6*

L6 舟影華燈・月滿非遺
Moonlit ICH Shining with Brilliant Boats and Lanterns *P.7*

L7 《同心同樂耀全城》
學生及殘疾人士綵燈設計展
Brighten up the City with One Joyous Heart Display of
Lanterns Designed by Students and Persons with Disabilities *P.8*

A 全運互動區
National Games Interactive Zone *P.9*

B 中秋市集
Mid-Autumn Market *P.10*

C 傳統手工藝 / 非物質文化遺產示範
Folk Craft / Intangible Cultural Heritage
Demonstration *P.11-13*

D 傳統花燈紮作工作坊
Traditional Lantern Making Workshop *P.14*

E 小組演出
Small Group Performances *P.15*

F 青年之夜 / 綵燈晚會
Youth Night / Gala Night *P.16-17*

G 大坑舞火龍
Tai Hang Fire Dragon Dance *P.18*

H 自助小燈籠摺紙攤位
"Paper Lantern" DIY Zone *P.19*

I 自助燈謎
Self-service Lantern Riddles *P.19*

參與表演團體
Performing Groups *P.20-24*

綵燈展示 Lantern Display

📍 金耀全運 活力飛揚 | Gold Shines, Energy Explodes

十五運會的吉祥物，以香港承辦競賽項目的運動員造型登場，圍繞閃亮的會徽，寓意齊心向榮耀奮進。同場亦設有富香港特色的霓虹燈，展示十五運會的主題口號「激情全運會，活力大灣區」及殘特奧會的主題口號「追夢大灣區，出彩人生路」，為運動員打氣。

The mascots of the 15th NG, dressed as athletes of the competition events hosted by Hong Kong, encircle the shining emblem of the Games, symbolising unity and the relentless pursuit of glory. To cheer for the athletes, there is also a display of Hong Kong's iconic neon lights, which show the slogan of the 15th NG, "Play for the Dreams in GBA", and the slogan of the 12th NGD and 9th NSOG, "Dream for the Games in GBA".

📍 綠蔭繁盛 萬象欣榮 | Abundance of Wood and Greenery, A Flourishing World of Life

在繁花遍地和林木茂密的園區內，人見人愛的國寶熊貓和活力充沛的駿馬一起亮相，與市民歡度中秋佳節，讓大家感受人與自然和諧共生的美好願景。

In a garden of blooming flowers and lush greenery, adorable giant pandas and energetic fine horses join everyone on this happy occasion of the Mid-Autumn Festival, presenting an ideal vision of humans living in harmony with Nature.

L3

水碧魚樂 歡騰靈躍

Playful Fish in Turquoise Waters, Lively Leaps in Sheer Delight

以海洋為場景，成群的海豚歡快地躍出水面，伴隨着形形式式的海洋生物，讓人細味生命的律動與大自然的和諧，感受活力和希望。

Featuring an ocean scene with dolphins leaping out of the water joyfully alongside various forms of marine life. It is a scene for everyone to savour the rhythm of life and Nature's harmony, and feel the sense of vitality and hope it conveys.

L4

火亮殊榮 花慶盛典 | A Feast of Fire and Flowers

高約12米，外形猶如華麗的冠冕，融合分別代表廣東、香港及澳門的木棉、紫荊及蓮花元素，象徵三地文化交融，和諧共生。

整體設計以煙花特效及多變的LED燈光，營造出火焰律動般的視覺效果，象徵粵港澳大灣區的城市緊密聯繫，綻放源源不絕的活力。綵燈內部結合多組投影射燈，打造沉浸式的色彩空間，令人彷如置身全運會的繽紛世界。綵燈會在日間和晚上帶來截然不同的觀賞體驗，白天時呈現層層光影，入夜後則燈彩璀璨，盡顯動感與創意。

At the height of about 12 meters, the lantern display resembles an ornate crown, incorporates motifs of the cotton tree, bauhinia and lotus, which represent Guangdong, Hong Kong and Macao respectively, and signify the cultural integration and harmonious co-existence of the three regions.

The overall design features fireworks effects and varied LED lights to create images resembling the movements of dancing flames, which symbolise the close connection between cities of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, and their boundless vitality. Inside the display, sets of projection lights work together to create an immersive colourful space as if immersing the visitor in the vibrant world of the National Games. The lantern display offers distinctly different visual experiences in daytime and at night. Whether it is an interplay between layers of light and shadows during the day, or a dazzling showcase of colourful lights in the dark, the display always exudes dynamism and creativity.

15

心繫灣土 和興萬家

Hearts Entwine with the Bay, Harmony Flourishes across all Homes

以典雅的中式屏風拱門為起點，打造一條流光溢彩的時光長廊，展示各個代表粵港澳大灣區建築物的圖案，襯以富歷史韻味的花磚紋樣。大家可穿梭其中，見證大灣區城市由發展初期到現在獨當一面的進程，重溫大灣區在時代變遷中邁步前行的輝煌歷史，還可在打卡區拍照留念，與他人分享「家」的溫暖情懷與歸屬感。

The lantern display starts with an elegant Chinese-style screen archway, which leads to an attractively illuminated and colourful time corridor with a display of motifs of iconic buildings across the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area (GBA), and adorned with period tiles with stylised designs. Visitors walking through the corridor can trace the GBA cities' progression from their early development to their present prominence, and retrace the GBA's road to prosperity through the eras. At the photo corner, visitors can take check-in photos and share a homely sense of warmth and belonging.



燈組《心繫灣土 和興萬家》由和興白花油藥廠有限公司贊助

Lantern Display *Hearts Entwine with the Bay, Harmony Flourishes across all Homes* is sponsored by Hoe Hin Pak Fah Yeow Manufactory Limited

L6

舟影華燈・月滿非遺

Moonlit ICH Shining with
Brilliant Boats and Lanterns

香港非物質文化遺產 —— 傳統花燈紮作技藝展示

Hong Kong Intangible Cultural Heritage – Exhibition on
Traditional Craftsmanship of Lantern Making

龍舟為今年十五運會群眾比賽項目之一，非物質文化遺產（非遺）辦事處邀請資深紮作師傅許嘉雄先生以《舟影華燈・月滿非遺》為主題，製作精美花燈，當中包含了不同的香港非遺元素：龍舟、粵劇、燈籠紮作，以及香港中式長衫、港式奶茶及月餅等製作技藝，讓大家感受喜慶節日氣氛的同時，可欣賞到許師傅精湛的紮作技藝，彰顯非遺的獨有魅力。

Considering Dragon Boating is one of the mass participation events of the 15th National Games to be held this year, the Intangible Cultural Heritage (ICH) Office has invited Mr Hui Ka-hung, a veteran paper crafting master, to craft exquisite lanterns with the theme of *Moonlit ICH Shining with Brilliant Boats and Lanterns*, incorporating different elements of Hong Kong's ICH: Dragon Boat, Cantonese Opera, lantern crafting, as well as Hong Kong Cheongsam, Hong Kong-style milk tea and mooncake making techniques. It is hoped to take the opportunity of the Mid-Autumn Festival, where people and the moon are reunited and families gather together, to experience the delightful festive atmosphere by appreciating Master Hui's superb craftsmanship, highlighting the unique charm of intangible cultural heritage.



策劃單位：非物質文化遺產辦事處

Organised by the Intangible Cultural Heritage Office



同心同樂耀全城

Brighten up the City with
One Joyous Heart

學生及殘疾人士綵燈設計展

Display of Lanterns Designed by Students and
Persons with Disabilities

大型綵燈裝置《同心同樂耀全城》以支持十五運會和殘特奧會、慶祝國慶及共慶中秋為主題，展出參與的小學、中學、特殊學校及殘疾人士團體所設計的綵燈，讓學生及殘疾人士盡情發揮創意，並表達家國情懷，以及培養對中國傳統工藝的興趣，傳承和推廣本地非物質文化遺產。

To support the 15th NG, the 12th NGD and the 9th NSOG and to celebrate the National Day as well as the Mid-Autumn Festival, a large-scale installation titled *Brighten up the City with One Joyous Heart* has been set up to showcase lanterns on these themes designed by the participating primary, secondary and special schools as well as organisations of persons with disabilities. The aims are to let students and persons with disabilities unlock their creativity to the full and express their love for the motherland. It also serves to drum up their interest in traditional Chinese crafts, as well as to preserve and promote local intangible cultural heritage.





全運互動區 National Games Interactive Zone

以十五運會與殘特奧會香港賽區主要比賽場地（啟德體育園、香港體育館及香港單車館）作為起點，大眾可透過互動裝置模擬向目標進發，身體力行支持賽事活動，一同為運動員們加油打氣。

Starting from the major competition venues of the 15th NG, the 12th NGD and the 9th NSOG in Hong Kong (Kai Tak Sports Park, Hong Kong Coliseum and Hong Kong Velodrome), visitors can simulate moving toward the goal through interactive devices, showing the support to the Games, as well as cheering for the athletes.





中秋市集 Mid-Autumn Market

30/9 – 7/10 | 6:30pm – 11pm

為讓社區人士及青少年展示創意和藝術造詣，中秋綵燈會與不同機構合作，舉行市集，藉此建立更廣闊及多元的創意平台，推廣具本地特色的創意產品。同場亦設有互動攤位，與大眾同慶佳節。

To give members of the community and young persons an opportunity to showcase their creativity and artistic talent, various organisations are brought together to present the Mid-Autumn Market, serving as a platform for fostering diversity and creativity, and promoting creative products with local features. Interactive booths will also be set up at the market for visitors' participation in festive activities.



30/9 – 3/10	• 由香港仔坊會策劃「坊會市集@維園」 "AKA Market @ Victoria Park" organised by Aberdeen Kai-fong Welfare Association
4 – 7/10	• 由保良局策劃「保良市集」 "Po Leung Kuk Flea Market" organised by Po Leung Kuk • 由東華三院賽馬會天水圍綜合服務中心策劃「月下·匠聚——天東手作節」 "Moonlit Artisans' Gathering — Tin Tung Handcraft Festival" organised by Tung Wah Group of Hospitals Jockey Club Tin Shui Wai Integrated Services Centre



2025年「青年節@HK」伙伴活動
Partner event of youthfest@HK 2025



傳統手工藝 / 非物質文化遺產示範

Folk Craft / Intangible Cultural Heritage Demonstration

5, 7/10 | 7:30pm – 10pm

6/10 | 8pm – 11pm

廣東 Guangdong

佛山彩燈紮作示範

Demonstration of Foshan Coloured Lantern Making

示範：羅志環

Demonstration: LUO Zhihuan

這項傳統手工藝利用竹篾、鐵絲、紗紙等材料紮成各種形態的彩燈，集造型設計、骨架製作及粘貼裝飾於一體，在廣東佛山和香港均有悠久歷史，是重要的中國民間藝術和非物質文化遺產。現代的佛山彩燈更將傳統手工藝與現代科技相結合，常見於節日慶典。

This is the traditional handicraft of using bamboo strips, iron wire, rice paper and other materials to craft lanterns of various shapes. Involving design, framework construction and pasting of ornaments, it is an important folk art and intangible cultural heritage item of China with a long history in Foshan in Guangdong and Hong Kong. Modern lanterns from Foshan even blend traditional techniques with modern technology, making them a favourite in festive celebrations.



佛山剪紙製作示範

Demonstration of Foshan Paper Cutting

示範：茹新梅

Demonstration: RU Xinmei

佛山剪紙是古老的傳統民間藝術，在宋代傳入，盛行於明清兩代。利用剪刀或小刀，同時運用剪、刻、鑿、印、寫、襯等多種技藝，在紙張或特製的銅箔或銀箔上剪出或刻出圖案。佛山剪紙作品以金碧輝煌的風格著稱，用色誇張富麗，具有鮮明的地方特色。

Foshan Paper Cutting is an ancient traditional folk art introduced in the Song Dynasty and flourished during the Ming and Qing Dynasties. The crafter would cut or engrave sheets of paper or specially crafted copper or silver foils with scissors or small knives to create different motifs and designs, employing a combination of techniques such as cutting, engraving, chiselling, printing, writing and backing. Foshan paper cutting works are renowned for their ornate style with opulent colours, which exudes a distinctive regional character.



5, 7/10 | 7:30pm – 8:30pm

6/10 | 8pm – 9pm

香港 Hong Kong

傳統花燈紮作示範

Demonstration of Traditional
Lantern Making

示範：夏中建

Demonstration: HA Chung-kin

夏中建是天寶樓扎作的創辦人，入行接近40年。他的作品以竹篾紮作，保留傳統風格，講求精緻工藝。即使製作大型作品，他也是一絲不苟，做好每個細節，所製作的巨型花燈曾三度刷新健力士世界紀錄，在創作及推廣傳統花燈工藝方面貢獻良多。

Mr HA Chung-kin, founder of the paper crafting workshop Tin Bo Lau, has been in the trade for nearly 40 years. He binds bamboo strips together in the traditional way to create works which demand exquisite craftsmanship. Even if it is a large-scale lantern, he would still attend to the finest details meticulously. With three of his giant lanterns breaking the Guinness World Records, he has made significant contributions to the creation of traditional lanterns and the promotion of the craft.





傳統花燈紮作工作坊

Traditional Lantern Making Workshop

5, 7/10 | 8:45pm – 10pm

6/10 | 9:15pm – 10:30pm

導師：夏中建

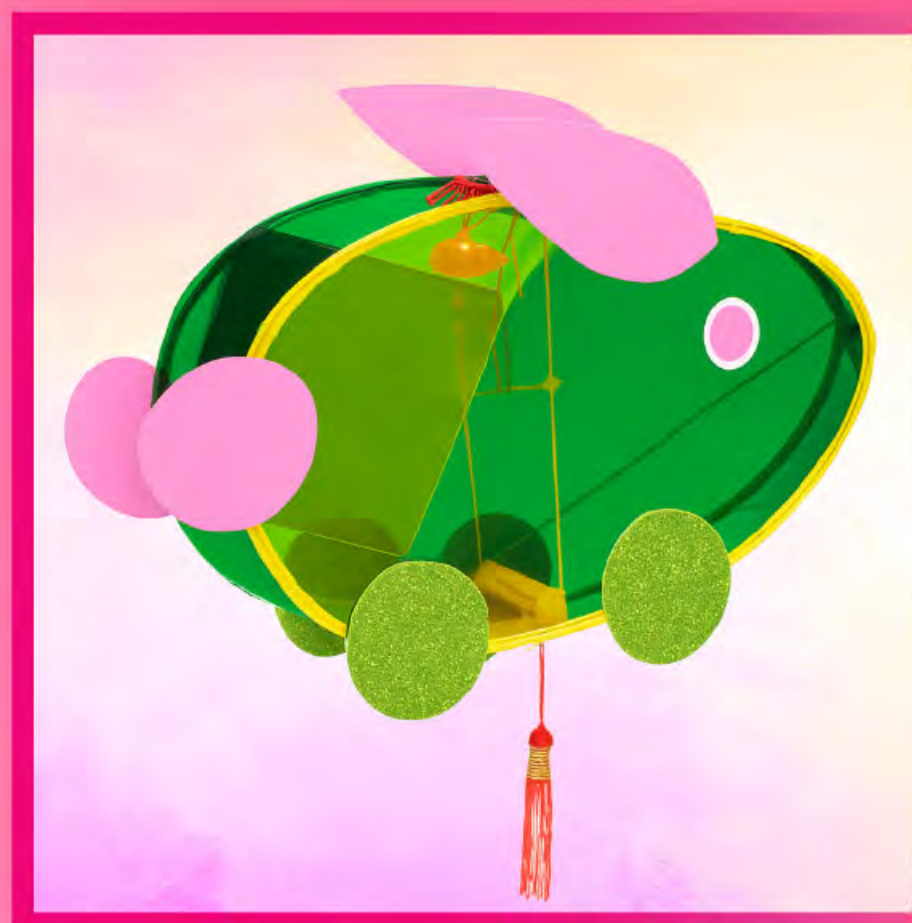
Tutor: HA Chung-kin

即場教授如何以竹篾、紙、漿糊、吊飾等紮作花燈。歡迎一同來製作花燈，體驗傳統花燈工藝之美，並把完成品帶回家珍藏。

(每節工作坊名額20人，門票將於工作坊舉行前1小時起在工作坊攤位派發。)

Learn how to craft traditional lanterns using bamboo strips, paper, glue, hanging ornaments and more. Join the workshop to make your own lantern, feel the beauty of the traditional craft, and bring your own creation home.

(Each session of the workshop accommodates 20 participants. Tickets will start to be distributed at the workshop booth one hour prior to the commencement of each session.)





小組演出

Small Group Performances

30/9

6:30pm – 8pm

輪椅舞龍 | Wheelchair Dragon Dance

演出：匡智會

Performer: Hong Chi Association

花式單車表演 | Artistic Cycling Performance

演出：中國香港單車總會

Performer: The Cycling Association of Hong Kong, China

足毬表演 | Shuttlecock Performance

演出：翺昇體藝

Performer: Olymspirit Sports

1/10

6:30pm – 7:45pm

啦啦隊表演 | Cheerleading Performance

演出：小燕子舞蹈團

Performer: The Flying Swallow Dance Studio

4/10

8:15pm – 9pm

花式單車表演 | Artistic Cycling Performance

演出：民眾安全服務隊少年團花式單車表演隊

Performer: Civil Aid Service Cadet Corps Bicycle Demonstration Team

5/10

8:15pm – 9pm

體操表演 | Rhythmic Gymnastics Performance

演出：香港藝術體操專業學院

Performer: RG Pro Rhythmic Gymnastic (HK) Institute

花式跳繩表演 | Rope Skipping Performance

演出：中國香港跳繩體育聯會

Performer: Hong Kong Rope Skipping Federation, China

6/10

8:15pm – 9pm

輪椅舞龍 | Wheelchair Dragon Dance

演出：匡智會

Performer: Hong Chi Association

啦啦隊表演 | Cheerleading Performance

演出：中國香港啦啦隊總會

Performer: Cheerleading Federation of Hong Kong, China

7/10

8:15pm – 9pm

足毬表演 | Shuttlecock Performance

演出：翺昇體藝

Performer: Olymspirit Sports



青年之夜 Youth Night

5/10

7:30pm – 10pm

西樂表演 | Western Music Performance

演出：域斯琴行

Performer: Rex Music

中國舞 | Chinese Dance

演出：香港學界舞蹈協會

Performer: Hong Kong Schools Dance Association

花式搖搖表演 | Yo-Yo Tricks Performance

演出：Let's Yo 專業搖搖表演團隊

Performer: Let's Yo Professional Yo-Yo Performance Crew

花式單車表演 | Artistic Cycling Performance

演出：民眾安全服務隊少年團花式單車表演隊

Performer: Civil Aid Service Cadet Corps Bicycle
Demonstration Team

體操表演 | Rhythmic Gymnastics Performance

演出：香港藝術體操專業學院

Performer: RG Pro Rhythmic Gymnastic (HK) Institute

色士風表演 | Saxophone Performance

演出：香港色士風協會

Performer: Hong Kong Saxophone Association

花式跳繩表演 | Rope Skipping Performance

演出：中國香港跳繩體育聯會

Performer: Hong Kong Rope Skipping Federation, China

流行樂隊表演 | Pop Band Performance

演出：香港仔坊會

Performer: Aberdeen Kai-fong Welfare Association



2025年「青年節@HK」伙伴活動
Partner event of youthfest@HK 2025



綵燈晚會

Gala Night

6/10

7:30pm – 10:30pm

手鈴演奏 | Handbell Performance

演出：香港手鈴藝術學院

Performer: Hong Kong Handbell Academy

啦啦隊表演 | Cheerleading Performance

演出：中國香港啦啦隊總會

Performer: Cheerleading Federation of Hong Kong, China

探戈舞蹈 | Tango Dance

演出：香港探戈舞蹈總會

Performer: Hong Kong Tango Association

街舞（鎖舞）| Street Dance (Locking)

演出 Performer: FUNKY HEROES

大型民族歌舞及綜合表演

Large-scale Ethnic Singing,
Dancing and Variety Show

演出：內蒙古藝術學院

Performer: Inner Mongolia Arts University



內蒙古藝術學院

Inner Mongolia Arts University

內蒙古藝術學院於2015年成立。曾應邀參加2024年中央廣播電視總台春節聯歡晚會。藝團是次來港，將呈獻多項蒙古族傳統歌舞及綜合表演，充分展現蒙古人民的熱情。

Inner Mongolia Arts University was established in 2015. The troupe was invited to participate in the China Media Group's 2024 Spring Festival Gala. Their appearance in Hong Kong will feature traditional Mongolian songs, dances and variety performances that epitomise the passion of the Mongolian people.



大坑舞火龍 Tai Hang Fire Dragon Dance

6/10 | 10:30pm – 11:30pm

大坑舞火龍是本地文化習俗，已有超過140年歷史，並已列入第三批國家級非物質文化遺產名錄。全長67米、身上插滿逾萬枝長壽香的火龍，將由三百多名健兒舞動，隨着隆隆鼓聲進入維園，祝願大家健康平安。

The Tai Hang Fire Dragon Dance is a local custom more than 140 years old, which has been inscribed on the Third National List of Intangible Cultural Heritage. The 67-metre long fire dragon, supported by more than 300 performers and lit up by over 10 000 burning incense sticks, will dance into Victoria Park amid the beats of thumping drums, and spread blessings of good health and peace to all.

現場直播 | Live Broadcast

5 – 7/10 | 7:30pm – 10pm

綵燈會將一連三晚直播大坑現場的舞火龍實況，歡迎大家前來觀賞。

The Tai Hang Fire Dragon Dance at Tai Hang will be broadcast live at the Lantern Carnival on three consecutive nights. Come and watch it!



合辦單位：大坑坊眾福利會

Jointly presented with Tai Hang Residents' Welfare Association

支持單位：香港旅遊發展局

Supported by the Hong Kong Tourism Board



自助小燈籠摺紙攤位 "Paper Lantern" DIY Zone

歡迎即場自學，將平凡的紙張摺成小巧玲瓏的燈籠，傳遞佳節心意和祝福。

Join our self-help session to fold simple pieces of paper and turn them into delicately crafted petit lanterns to convey your warm festive wishes to others.



自助燈謎 Self-service Lantern Riddles

齊來動腦筋，猜燈謎，一同感受傳統中國文化！另設網上版燈謎，隨時隨地都可猜。

Put on your thinking cap! Let's solve the lantern riddles and have a taste of traditional Chinese culture. An online version of the riddles will also be available on the website to test your skills anytime, anywhere.

請瀏覽網頁 Please visit:

<https://www.cpo.gov.hk/zh-hk/activity/tc-mid-autumn-lantern-carnival-2025-lantern-riddle-quiz/>



參與表演團體 Performing Groups



香港仔坊會

Aberdeen Kai-fong Welfare Association

本地青年樂隊「深夜漫遊」將演繹多首悅耳的流行樂曲，一展才華。

Local youth band will showcase their talent by performing a number of melodious pop songs.



中國香港啦啦隊總會

Cheerleading Federation of Hong Kong, China

校際啦啦隊比賽小學組獲獎隊伍將送上活力四射的表演，為大家帶來歡樂。

The winning team in the primary school group of the inter-school cheerleading competition will delight everyone with their lively performance.

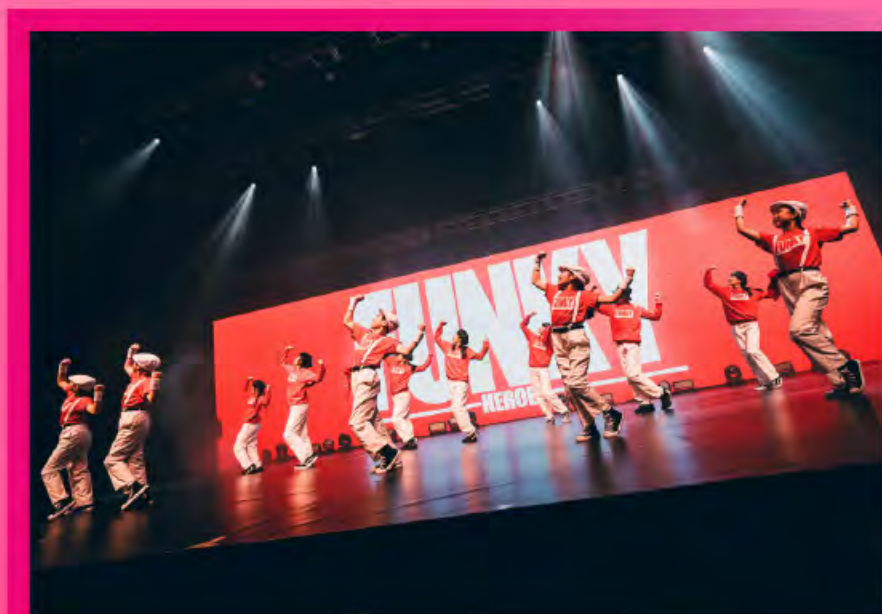


民眾安全服務隊少年團花式單車表演隊

Civil Aid Service Cadet Corps Bicycle Demonstration Team

少年團花式單車表演隊的表演項目包括定車、動車、疊羅漢及單輪車等中國單車雜技，以及國際室內花式單車。

The Civil Aid Service Cadet Corps Bicycle Demonstration Team will perform Chinese artistic cycling including pausing, moving, human pyramid and unicycling, as well as international indoor artistic cycling.



FUNKY HEROES

FUNKY HEROES 是香港首支少兒街舞隊，專攻街舞Locking。他們將為觀眾帶來在世界大賽中的表演，盡顯少年舞者的活力與實力。

FUNKY HEROES is Hong Kong's first children's street dance team, specialising in Street Dance Locking. The young dancers will re-create their performances in the World Championships to demonstrate their vigour and power.



匡智會

Hong Chi Association

表演者將配合鼓樂節奏，舞動九節金龍。
Performers will swing the nine-section golden dragon to make it dance to the rhythm of the drums.



香港手鈴藝術學院

Hong Kong Handbell Academy

香港手鈴藝術學院的表演者將以令人驚嘆的默契，為觀眾帶來美妙的手鈴音樂。
The Hong Kong Handbell Academy will captivate the audience with its enchanting handbell performances, which showcase remarkable cooperation between performers.



中國香港跳繩體育聯會

Hong Kong Rope Skipping Federation, China

中國香港跳繩體育聯會表演者將透過花式跳繩表演講解跳繩知識，並鼓勵大眾一同參與這項有益身心的運動。
The performers of Hong Kong Rope Skipping Federation, China will introduce the basics of rope skipping, and encourage the visitors to participate in this wholesome sport.



香港色士風協會

Hong Kong Saxophone Association

香港色士風協會樂手將演奏一系列與中秋有關的樂曲，與大眾共度佳節。
Players of the Hong Kong Saxophone Association will perform musical works related to the Mid-Autumn Festival to celebrate the festive moments with the visitors.



香港學界舞蹈協會

Hong Kong Schools Dance Association

香港學界舞蹈協會將安排四間在第六十一屆學校舞蹈節獲優等獎的學校為觀眾表演中國舞。

The Hong Kong Schools Dance Association will present Chinese dance performances by students from four schools which received Honours Awards in the 61st Schools Dance Festival.



香港探戈舞蹈總會

Hong Kong Tango Association

香港探戈舞蹈總會帶來阿根廷式探戈表演，展現即興舞步、優雅的動作，以及激情且浪漫的舞姿，為觀眾送上一場節奏優美的視覺盛宴。

The Hong Kong Tango Dance Association will present an Argentinean tango performance showcasing improvisation, elegant movements and passionate, romantic dancing to mesmerise the audience with beautiful rhythms and a feast for the eyes.



Let's Yo 專業搖搖表演團隊

Let's Yo Professional Yo-Yo Performance Crew

三位香港搖搖冠軍及海外國際賽事得獎選手將示範高難度的花式搖搖，並會有觀眾互動環節。

Three Hong Kong yo-yo champions and winners of overseas international competitions will demonstrate advanced yo-yo tricks and engage in interactive sessions with the audience.



翹昇體藝

Olymspirit Sports

翹昇體藝將示範控毬、盤毬等技術，並獻上花式踢毬等精彩表演。

Olymspirit Sports will demonstrate various shuttlecock techniques such as shuttlecock control and spinning, and give exciting performances including freestyle shuttlecock.



域斯琴行

Rex Music

以小鼓隊結合現場樂隊的形式，配合獨特的創意及創新的編排與互動設計，將傳統與現代音樂合而為一，令觀眾耳目一新。

The performance will combine a children's drum group with a live band, and will fuse traditional and modern music styles with unique creativity. It will be innovatively arranged and interactively designed to enthrall the audience refreshingly.



香港藝術體操專業學院

RG Pro Rhythmic Gymnastic (HK) Institute Limited

香港藝術體操專業學院表演者將會以個人及團體形式示範及表演，展現藝術體操的魅力。

Performers of RG Pro Rhythmic Gymnastic (HK) Institute will demonstrate and perform individually and as a group to exhibit the charm of rhythmic gymnastics.



中國香港單車總會
The Cycling Association of Hong Kong, China

三名香港單車代表隊成員將示範單人和雙人的花式單車。
Three athletes of the Hong Kong Cycling Team will demonstrate single and pair artistic cycling.



小燕子舞蹈團
The Flying Swallow Dance Studio

舞者將表演三套以2025全運會為主題的啦啦隊流程，向觀眾展示活力和動感。
Dancers will perform for the audience three energetic and fast-paced cheerleading routines on the theme of the 2025 National Games.

觀眾問卷

Visitor Survey



這個節目亦是中華文化節的活動之一。康文署一直積極推廣中國歷史和文化，透過舉辦多元化的節目和活動，讓市民認識博大精深的中華文化，想獲得更多資訊，請瀏覽網頁 www.ccf.gov.hk/tc/。

The programme is also one of the activities in the Chinese Culture Festival. The LCSD has all along promoted Chinese history and culture through organising an array of programmes and activities to enable the public to learn more about broad and profound Chinese culture. For more information, please visit www.ccf.gov.hk/en/.



康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department



弘揚中華文化辦公室
CHINESE CULTURE PROMOTION OFFICE